

SONY®

2-550-333-65(1)

USB Storage Media

Operating Instructions

USM32D/64D/128DY/128DS/128DP/256DY/256DS/256DP 512D/1GD

© 2005 Sony Corporation Printed in Malaysia



WARNING

Keep away from children. If swallowed, promptly see a doctor. To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Owner's Record

The model number and serial number are located on the side of the product. Record the serial number in the space provided here. Refer to the model and serial number when you call the Sony Customer Information Center.

For Customers in Europe

Model No. USM123D, USM64D, USM128DY, USM128DS, USM128DP, USM256DY, USM256DS, USM256DP, USM512D, USM1GD

For Customers in the U.S.A.

If you have any questions about this product, you may call: Sony Customer Information Center 1-800-425-SONY(7669). The number below is for the FCC related matters only.

Regulatory Information:

Trade Name	Declaration of Conformity
: SONY	
Model	: USM123D, USM64D, USM128DY, USM128DS, USM128DP, USM256DY, USM256DS, USM256DP, USM512D, USM1GD
Responsible Party	: Sony Electronics Inc.
Address	: 16450 W. Bernardo Dr., San Diego, CA 92127 U.S.A.
Telephone Number	: 858-942-2230

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide a reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- The shielded interface cable and connectors must be used in order to comply with the limits for digital device pursuant to subpart B of Part 15 of FCC Rules.

For Customers in CANADA

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

For Customers in Europe

This product conforms to the following European Directives, 89/368/EEC, 92/31/EEC (EMC Directive), 93/68/EEC (CE Marking Directive). This product complies with EN55022 Class B and EN55024 for use in the following areas: residential, commercial, and light-industrial.

When Using USB Storage Media for the First Time (Installing the Device Driver)

When running Windows 98SE

You must install a device driver. Visit the following URL to download and install the device driver.

<http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/>

When running Windows Me, Windows 2000, Windows XP, or Mac OS 9.0 and higher

Ordinarily, the device driver is installed automatically when you connect the Micro Vault. However, with some USB 2.0 cards or boards, you may need to initiate installation manually. Follow the instructions displayed on the screen to search for a suitable driver.

Basic Operation

Note:

- Please remove the Micro Vault properly following the procedure described in this manual. Otherwise, data may not be recorded correctly.
- If the USB port connector is not easily accessible, you can use a USB hub to attach the Micro Vault to the USB port connector on your computer.

Setup

Remove the cap from the Micro Vault and connect it to a USB port on the computer.

When running Windows 98SE, Windows Me, Windows 2000, or Windows XP

You can now connect the Micro Vault to the computer, the drive icon for the Micro Vault device appears. The drive letter varies, depending on your computer system.

You can copy and save data on the Micro Vault by dragging files and folders on the drive icon, just as you would when copying data to a hard disk or to a floppy disk.

When running Mac OS 9.0 and higher

Once the Micro Vault is connected to the computer, the drive icon for the Micro Vault device appears.

You can now copy and save data on the Micro Vault by dragging files and folders on the drive icon, just as you would when copying data to a hard disk or to a floppy disk.

Meanings of the Indicator Light

When the Micro Vault is in use, the indicator light indicates its status as follows.

Indicator Light Status	Meaning
Off	Standby

On Data transfer in progress (Do not remove the Micro Vault while the indicator light is flashing.)

Disconnection

When running Windows 98SE

After confirming that the Micro Vault is in standby mode, disconnect the Micro Vault.

When running Windows Me or Windows 2000

Double-click (Safely Remove Hardware) in the task tray in the lower right portion of the screen. In the window that appears, select the name of the device that is to be removed, then click the Stop button. When the Stop a Hardware Device screen appears, make sure that the correct information is displayed, and then click the OK button. When a message appears indicating that the device can be safely removed, disconnect the Micro Vault.

When running Windows XP

Double-click (Safely Remove Hardware) in the task tray in the lower right portion of the screen. In the window that appears, select the name of the device that is to be removed, then click the Stop button. When the Stop a Hardware Device screen appears, make sure that the correct information is displayed, and then click the OK button. When the "Safe to Remove Hardware" message appears, disconnect the Micro Vault.

When running Mac OS 9.0 and higher

Drag the Micro Vault icon from the desktop to the trash can, confirming that the Micro Vault is in standby mode, disconnect the Micro Vault.

About Micro Vault Virtual Expander software

- This software is pre-installed in the Micro Vault.
- This is compression software originally designed for the Micro Vault. For more details on its use, see the README file stored in the Micro Vault.
- The compression ratio will differ depending on the file.
- If the software becomes unstable during use, visit the following URL to download the latest version. Only products with Micro Vault Virtual Expander installed at the time of purchase can download from this Web site.

<http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/>

Notes on Uses

- When formatting the device, use the format software which you can download from the website. To avoid any changes of the specifications, do not format the device in any other way.

The Micro Vault may not function correctly if it is connected to the computer when the computer is started up, restarted, or restored from sleep mode. Always disconnect the Micro Vault from the computer before performing any of these operations.

The edge of the Micro Vault cap has a hole for a strap or a ring. Be careful if you let the Micro Vault hang from a strap or ring while you are using it, because there is a chance that the Micro Vault could fall from the cap and become lost.

Do not place the unit in locations that are:

- extremely hot or cold
- dusty or dirty
- very humid
- exposed to corrosive gases

Cleaning

- Use a clean cloth with a soft, dry cloth or a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.

Do not use any type of solvent, such as alcohol or benzene, which may damage the finish.

Micro Vault is a trademark of Sony Corporation.

Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

Mac and Macintosh are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

Other system names and product names that appear in this manual are registered trademarks or trademarks of their respective owners. Note that the "™" and ® symbols are not used in this manual.

Our product warranty is limited only to the USB storage media itself, when used normally in accordance with these operating instructions and with the accessories that were included with this unit in a third party.

The Company cannot accept any liability for damage or loss resulting from the use of this unit, or for any damage caused by the use of this unit.

The Company cannot accept any liability for: problems with your computer or other hardware arising from the use of this product; the suitability of this product for specific hardware, software, or peripherals; operating conflicts with other installed software; data loss; or other accidental or unavoidable damages.

The Company cannot accept any liability for financial damages, lost profits, claims from third parties, etc., arising from the use of the software provided with this unit.

The software specifications may be subject to change without notice.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

Tenir hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin.

Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Pour les clients en Europe

Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes: 89/368/CEE, 92/31/CEE (directive CEM)

93/68/CEE (directive de marquage CE)

Ce produit est conforme aux normes de classification EN 55022 Classe B et EN 55024 pour une utilisation dans les environnements suivants: zones résidentielles, commerciales et d'industrie légère.

Lors de la première mise en service du support d'enregistrement USB (installation du pilote de périphérique)

Sous Windows 98SE

Vous devez installer un pilote de périphérique. Rendez-vous sur le site suivant pour

télécharger et installer le pilote de périphérique.

<http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/>

Sous Windows Me, Windows 2000, Windows XP ou Mac OS 9.0 et plus

Normalement, le pilote de l'appareil est installé automatiquement lors du raccordement du Micro Vault.

Cependant, le lancement manuel de l'installation peut être nécessaire avec certains cartes USB 2.0.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour rechercher le pilote approprié.

Fonctionnement de base

Remarque:

- Veuillez suivre la procédure décrite dans ce mode d'emploi pour retirer correctement le Micro Vault, sinon, il est possible que les données ne soient plus enregistrées correctement.

- Si le port USB de votre ordinateur est difficile d'accès, vous pouvez utiliser un concentrateur USB (hub) pour raccorder le Micro Vault au port USB de votre ordinateur.

Réglage initial

Retirez le cordon du Micro Vault, puis raccordez-le à un port USB de l'ordinateur.

Sous Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000 ou Windows XP

Une fois le Micro Vault raccorder à l'ordinateur, l'icône de lecteur du Micro Vault s'affiche. (Le nom du lecteur varie selon votre ordinateur.)

Vous pouvez maintenant copier des données sur le Micro Vault ou y sauvegarder des fichiers. Pour ce faire, déplacez les fichiers ou les dossiers sur l'icône Micro Vault, exactement comme pour la copie de données vers un disque dur ou une disquette.

Signification du voyant

Indique le fonctionnement du Micro Vault, le voyant indique le statut de fonctionnement de l'appareil comme suit:

Apparence du voyant	Signification
Eteint	Attente
Allumé	Transfert de données en cours (ne retirez pas le Micro Vault pendant que le voyant clignote).

Déconnexion

Sous Windows 98/98SE

Après avoir vérifié que le Micro Vault est bien en mode d'attente, débranchez le Micro Vault.

Sous Windows Me ou Windows 2000

Double-cliquez sur (Déconnecter ou éjecter le matériel) dans la barre des tâches située dans le coin inférieur droit de l'écran. Dans la fenêtre qui s'affiche, sélectionnez le nom du périphérique à déconnecter, puis cliquez sur [Arrêter]. Lorsque la fenêtre [Arrêt d'un périphérique matériel] s'affiche, vérifiez que les informations affichées sont correctes, puis cliquez sur [OK]. Lorsque le message « Le matériel peut être retiré en toute sécurité » s'affiche, débranchez le Micro Vault.

Sous Mac OS 9.0 ou plus

Une fois le Micro Vault raccorder à l'ordinateur, l'icône de lecteur du Micro Vault s'affiche.

Vous pouvez maintenant copier des données sur le Micro Vault ou y sauvegarder des fichiers. Pour ce faire, déplacez les fichiers et les dossiers sur l'icône Micro Vault, exactement comme pour la copie de données vers un disque dur ou une disquette.

Signification du voyant

Indique le fonctionnement du Micro Vault, le voyant indique le statut de fonctionnement de l'appareil comme suit:

Apparence du voyant	Signification
Eteint	Attente
Allumé	Transfert de données en cours (ne retirez pas le Micro Vault pendant que le voyant clignote).

A propos du logiciel Micro Vault Virtual Expander

Ce logiciel est préinstallé sur le Micro Vault.

Il s'agit du logiciel de compression conçu à l'origine pour le Micro Vault. Pour obtenir plus de détails sur son utilisation, reportez-vous au fichier README enregistré sur le Micro Vault.

Il s'agit de compression varie selon le fichier.

Si le logiciel devient instable en cours d'utilisation, rendez-vous sur le site suivant pour télécharger et installer la toute dernière version du logiciel. Seuls les produits sur lesquels Micro Vault Virtual Expander était installé lors de l'achat peuvent télécharger la partie de ce Web.

<http://www.sony.net/Products/Media/MicroVault/>

Sous Windows XP

Double-cliquez sur (Retirer le périphérique en toute sécurité) dans la barre des tâches située dans le coin inférieur droit de l'écran. Dans la fenêtre qui s'affiche, sélectionnez le nom du périphérique à déconnecter, puis cliquez sur [Arrêter]. Lorsque la fenêtre [Arrêt d'un périphérique matériel] s'affiche, vérifiez que les informations affichées sont correctes, puis cliquez sur [OK]. Lorsque le message « Le matériel peut être retiré en toute sécurité » s'affiche, débranchez le Micro Vault.

Sous Mac OS 9.0 ou plus

Une fois le Micro Vault raccorder à la poubelle, Après avoir vérifié que le Micro Vault est bien en mode d'attente, débranchez le Micro Vault.

Remarques concernant l'utilisation

Lors du formatage du périphérique, utilisez le logiciel de formatage après l'avoir téléchargé à partir du site Web. Afin d'éviter toute modification des caractéristiques techniques, ne formatez pas le périphérique à l'aide d'une autre méthode.

Il se peut que le Micro Vault ne fonctionne correctement si vous le connectez pendant le démarrage, le redémarrage ou le rétablissement de l'ordinateur après le mode sommeil. Avant d'effectuer une de ces opérations, débranchez toujours le Micro Vault.

Un orifice est pratiqué dans le couvercle du Micro Vault pour l'insertion d'une dragonne ou d'un anneau. Lorsque le Micro Vault est suspendu à une dragonne ou à un anneau pendant l'utilisation, prenez garde à ce qu'il ne se détache pas du couvercle, car vous pourriez le perdre.

Nous plaçons l'appareil dans des endroits:

- sujets à des températures très basses ou très élevées: - possesseurs ou sales;
- très humides; - sujets à des vibrations;
- soumis à la lumière directe du soleil.

Environ

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec ou avec un chiffon doux légèrement humecté d'une solution détergente neutre.

Évitez d'utiliser des solvants, par exemple de l'alcool ou de l'essence, qui risqueraient de rayer la coque de l'appareil.

Micro Vault est une marque commerciale de Sony Corporation.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Mac et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les autres noms de systèmes et de produits apparaissant dans le présent mode d'emploi sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles "™" et "®" ont été omis dans ce mode d'emploi.

La couverture de garantie de ce produit se limite au support USB de stockage de données lui-même, lors d'une utilisation normale respectant les directives du présent mode d'emploi avec les accessoires inclus avec cet appareil et avec un des systèmes d'exploitation mentionnés.

Les services offerts par la société, par exemple l'assistance à l'utilisateur, sont également limités par ces conditions.

La société décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes résultant de l'utilisation de cet appareil, ainsi que pour toute réclamation déposée par un tiers.

La société décline toute responsabilité pour: les problèmes de fonctionnement de l'ordinateur ou d'autres appareils; l'utilisation de l'ordinateur de ce produit; l'incompatibilité de ce produit avec un ordinateur, un logiciel ou un périphérique particulier; les conflits d'exploitation avec d'autres logiciels installés; la perte de données; tout autre dommage accidentel ou intentionnel.

La société décline toute responsabilité pour les dommages financiers, la perte de bénéfices, les réclamations de tiers ou tout autre événement découlant de l'utilisation de l'appareil fourni avec cet appareil.

Les caractéristiques techniques du logiciel sont sujettes à modification sans préavis.

Grundfunktionen

Hinweise:

- Trennen Sie die Verbindung mit dem Micro Vault bitte ordnungsgemäß wie in diesem Handbuch beschrieben. Andernfalls werden Daten möglicherweise nicht korrekt aufgeschrieben.

Wenn der USB-Anschluss nicht leicht zugänglich ist, können Sie den Micro Vault über einen USB-Hub an USB-Anschlüsse des Computers anbringen.

Anschließen

Nehmen Sie die Kappe vom Micro Vault ab und schließen Sie ihn an einen USB-Anschluss am Computer an.

Unter Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000 oder Windows XP

Wenn der Micro Vault an den Computer angeschlossen ist, wird das Laufwerksymbol für den Micro Vault-Gerät angezeigt. (Der Laufwerkname hängt von Ihrem Computersystem ab.)

Jetzt können Sie Daten auf den Micro Vault kopieren, indem Sie einfach Dateien und Ordner aus dem Laufwerksymbol ziehen, wie Sie es auch beim Kopieren von Daten auf eine Festplatte oder Diskette tun.

Unter Mac OS 9.0 und höher

Wenn der Micro Vault an den Computer angeschlossen ist, wird das Laufwerksymbol für den Micro Vault-Gerät angezeigt.

Jetzt können Sie Daten auf den Micro Vault kopieren, indem Sie einfach Dateien und Ordner aus dem Laufwerksymbol ziehen, wie Sie es auch beim Kopieren von Daten auf eine Festplatte oder Diskette tun.

Bedeutung der Anzeige

Wenn der Micro Vault in Betrieb ist, leuchtet die Anzeige und zeigt den Status des Geräts wie folgt an:

Status der Anzeige	Bedeutung
Aus	Bereitschaft
Ein	Datenübertragung läuft (Trennen Sie den Micro Vault nicht vom Computer, während die Anzeige blinkt.)

Trennen der Verbindung

Überprüfen Sie, ob sich der Micro Vault im Bereitschaftsmodus befindet, und trennen Sie den Micro Vault dann vom Computer.

Unter Windows Me oder Windows 2000

Doppelklicken Sie auf (Hardware entfernen oder auswerfen) in der Task-Leiste unten rechts am Bildschirm. Wählen Sie in dem Fenster, das angezeigt wird, den Namen des Geräts aus, dessen Verbleib Sie entfernen möchten, und klicken Sie dann auf [Deaktivieren]. Wenn der Bildschirm (Hardwarekomponente deaktivieren) erscheint, überprüfen Sie, ob die richtigen Informationen angezeigt werden, und klicken Sie dann auf [OK]. Wenn die Meldung „Das Gerät USB-Massenspeicher“ kann jetzt entfernt werden“ erscheint, trennen Sie den Micro Vault vom Computer.

Unter Mac OS 9.0 und höher

Ziehen Sie das Micro Vault-Symbol in den Papierkorb. Überprüfen Sie, ob sich der Micro Vault im Bereitschaftsmodus befindet, und trennen Sie den Micro Vault dann vom Computer.

Hinweis zu Micro Vault Virtual Expander

Dieses Software ist auf dem Micro Vault vorinstalliert.

Diese Komprimierungssoftware wurde speziell für den Micro Vault entwickelt. Für Handbuch beschreiben. Andernfalls werden Daten möglicherweise nicht korrekt aufgeschrieben.

Wenn der USB-Anschluss nicht leicht zugänglich ist, können Sie den Micro Vault über einen USB-Hub an USB-Anschlüsse des Computers anbringen.

Anschließen

Nehmen Sie die Kappe vom Micro Vault ab und schließen Sie ihn an einen USB-Anschluss am Computer an.

Unter Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000 oder Windows XP

Wenn der Micro Vault an den Computer angeschlossen ist, wird das Laufwerksymbol für den Micro Vault-Gerät angezeigt. (Der Laufwerkname hängt von Ihrem Computersystem ab.)

Jetzt können Sie Daten auf den Micro Vault kopieren, indem Sie einfach Dateien und Ordner aus dem Laufwerksymbol ziehen, wie Sie es auch beim Kopieren von Daten auf eine Festplatte oder Diskette tun.

Unter Mac OS 9.0 und höher

Wenn der Micro Vault an den Computer angeschlossen ist, wird das Laufwerksymbol für den Micro Vault-Gerät angezeigt.

Jetzt können Sie Daten auf den Micro Vault kopieren, indem Sie einfach Dateien und Ordner aus dem Laufwerksymbol ziehen, wie Sie es auch beim Kopieren von Daten auf eine Festplatte oder Diskette tun.

Bedeutung der Anzeige

Wenn der Micro Vault in Betrieb ist, leuchtet die Anzeige und zeigt den Status des Geräts wie folgt an:

Status der Anzeige	Bedeutung
Aus	Bereitschaft
Ein	Datenübertragung läuft (Trennen Sie den Micro Vault nicht vom Computer, während die Anzeige blinkt.)

Trennen der Verbindung

Überprüfen Sie, ob sich der Micro Vault im Bereitschaftsmodus befindet, und trennen Sie den Micro Vault dann vom Computer.

formulieren Sie das Gerät ausschließlich auf diese Weise.

Der Micro Vault funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß, wenn er an den Computer angeschlossen ist, während dieser gestartet, neu gestartet oder aus dem Energiesparmodus aktiviert wird. Trennen Sie den Micro Vault unbedingt immer vom Computer, bevor Sie diese dieser Funktionen ausführen.

Am Rande des Micro Vault befindet sich ein Rand ein Loch für einen Riemen oder einen Ring. Wenn Sie einen Riemen oder Ring anbringen und den Micro Vault dann hängen lassen, während Sie ihn verwenden, besteht die Gefahr, dass er von der Kappe fällt und verloren geht.

Stellen Sie das Gerät nicht an einen Ort, an dem es folgenden Bedingungen ausgesetzt ist:

- extremen Temperaturen
- hoher Luftfeuchtigkeit
- korrosierenden Gasen
- Reinigen des Geräts

Wenn Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem weichen Tuch, das Sie leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtet haben, verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Alkohol oder Benzin. Diese könnten die Oberfläche angreifen.

Micro Vault ist ein Warenzeichen der Sony Corporation.

Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.

Mac und Macintosh sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Warenzeichen der Apple Computer, Inc.

Andere in dieser Veröffentlichung genannte Systemnamen und Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der jeweiligen Hersteller. (In diesem Handbuch werden die Symbole "™" und "®" nicht verwendet.)

Unsere Produktgarantie bezieht sich ausschließlich auf das USB-Speichermedium selbst, sofern es unter normalen Bedingungen, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben und mit dem mitgelieferten Zubehör in einer angegebenen oder empfohlenen Systemumgebung verwendet wird.

Die Dienstleistungen des Herstellers sowie die Unterstützung der Benutzer unterliegt ebenfalls diesen Einschränkungen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die auf Verwendung des Geräts zurückzuführen sind, und ist auch Dritten gegenüber nicht schadenersatzpflichtig.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Probleme mit dem Computer oder anderer Hardware, die auf die Nutzung dieses Produkts zurückzuführen sind, die Eignung dieses Produkts für bestimmte Hardware, Software oder Peripheriegeräte, Konflikte mit anderer installierter Software, Datenverlust und sonstige versehentliche oder unvermeidbare Schäden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für finanzielle Schäden, entgangenen Gewinn, Ansprüche von Dritten usw., die auf die Nutzung der mit dem Gerät gelieferten Software zurücke führen können.

Die Software spezifikationen unterliegen unangekündigten Änderungen.

Spanish

Português
AVISO
Mantenha o produto afastado do alcance das crianças. No caso de ser engolido, consulte imediatamente o médico.
Para os clientes na Europa
Este produto está em conformidade com as diretivas europeias, 89/336/EEC, 92/31/EEC (CE Marking Directive) 93/68/EEC (CE Marking Directive)
Este produto está em conformidade com as normas EN55022 Class B e EN55024 para emissões nas seguintes áreas, residências, comércios e indústrias.
Quando utilizar o suporte de armazenamento USB pela primeira vez (Instalar o controlador do dispositivo)
Quando executar o Windows 98/98SE
Tem de instalar um controlador de dispositivo. Vise o seguinte URL, para transferir e instalar o controlador de dispositivo.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

Quando utilizar o Windows Me, Windows 2000, Windows XP ou Mac OS 9.0 e superior
Normalmente, o controlador do dispositivo é instalado automaticamente quando se liga o Micro Vault.
No entanto, com algumas placas USB 2.0, pode ser preciso começar a instalação manualmente.
Siga as instruções mostradas no ecrã para procurar um dispositivo adequado.

Operação básica

- Nota:
 - Retire correctamente o Micro Vault de acordo com o procedimento descrito neste manual. Caso contrário, os dados podem não ser gravados correctamente.
 - Se tiver dificuldade em aceder ao conector da porta USB, pode utilizar um hub USB para ligar o Micro Vault ao conector da porta USB do computador.

Quando executar o Windows 98/98SE, o Windows Me, o Windows 2000 ou o Windows XP
Depois do Micro Vault está ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault. (O nome da unidade varia de acordo com o sistema do computador.)
Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas no ícone de unidade, tal como faria se copiasse os dados para um disco rígido ou para uma disquete.

Quando utilizar o Mac OS 9.0 e superior

Depois do Micro Vault estar ligado ao computador, aparece o ícone de unidade do dispositivo Micro Vault.
Pode copiar e guardar dados no Micro Vault arrastando os ficheiros e as pastas no ícone de unidade, tal como faria se copiasse os dados para um disco rígido ou para uma disquete.

Significados das luz do indicador

Quando activa o utilizador o Micro Vault, a luz do indicador mostra o estado respectivo da forma indicada abaixo.	
---	--

Estado da luz do indicador	Significado
Desactivado (Off)	Em espera
Activado (On)	Transferir dados em curso (Não remover o Micro Vault quando a luz do indicador estiver intermitente.)

Desligar

Quando executar o Windows 98/98SE

Depois de confirmar que o Micro Vault está no modo de espera, desligue o Micro Vault.

Quando executar o Windows Me ou o Windows 2000

Faça duplo clique em (Desligar o Ejectar hardware) no tabuleiro de tarefas no canto inferior direito do ecrã. Quando aparecer a janela, selecione o nome do dispositivo que pretende remover e clique no botão [Parar]. Quando aparecer o ecrã [Parar um dispositivo de hardware], verifique se as informações estão correctas e, em seguida, clique no botão [OK]. Quando aparecer uma mensagem a indicar que o dispositivo pode ser removido de forma segura, desligue o Micro Vault.

Quando executar o Windows XP

Faça duplo clique em (Remover hardware de forma segura) no tabuleiro de tarefas no canto inferior direito do ecrã. Quando aparecer a janela, selecione o nome do dispositivo que pretende remover e clique no botão [Parar]. Quando aparecer o ecrã [Parar um dispositivo de hardware], verifique se as informações estão correctas e, em seguida, clique no botão OK. Quando aparecer a mensagem "É seguro Remover o Hardware", desligue o Micro Vault.

Quando utilizar o Mac OS 9.0 e superior

Arraste o ícone do Micro Vault para a Lata do lixo (Trash). Depois de confirmar que o Micro Vault está no modo de espera, desligue o Micro Vault.

Acerca do software Micro Vault Virtual Expander

- Este software é pré-instalado no Micro Vault.
- Tanta se é um software desenvolvido originalmente concebido para o Micro Vault.
- Para obter mais informações sobre a sua utilização, consulte o ficheiro README guardado no Micro Vault.
- A taxa de compressão varia consoante o ficheiro.
- Se o software se torna instável durante a utilização, visite a URL indicada a seguir para obter informações de suporte técnico e de suporte ao cliente.
- Para obter informações de suporte técnico, visite o Web site su pó de transferir produtos com o Micro Vault Virtual Expander instalado na altura da compra.

http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
SO suportados: Windows XP (SP1 e superior), Windows 2000 (SP3 e superior)

Notas sobre a utilização

- Quando formatar o dispositivo, utilize o software de formatação que pode transferir do website. Para evitar alterações nas especificações não formato o dispositivo de nenhuma outra maneira.

- O Micro Vault pode não funcionar correctamente se o computador ao qual está ligado estiver a ser iniciado, reiniciado ou restaurado do modo de pausa. Desligue sempre o Micro Vault do computador antes de executar uma destas operações.
- A extremidade da tampa do Micro Vault tem um orifício para uma corrente ou para uma argola. Tenha cuidado para não pendurar por qualquer dano ou perda de argola quando o estiver a utilizar, porque este pode sair do invólucro e pode perdê-lo.
- Não coloque a unidade em localizações:
 - extremamente quentes ou frias
 - muito húmidas
 - expostas a gases corrosivos
 - com pó ou sujais
 - com vibrações
 - expostas a luz directa do sol
- Limpeza
 - Limpe a unidade com um pano macio e seco ou com um pano macio ligeiramente húmido com um detergente suave.
 - Não utilize nenhum tipo de solvente, tais como álcool ou benzina, que pode danificar o acabamento.

- Micro Vault é uma marca registada da Sony Corporation.
- Microsoft e Windows são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e noutros países.
- Mac e Macintosh são marcas comerciais da Apple Computer, Inc., registada nos E.U.A. e noutros países.
- Outros nomes de sistemas e de produtos que apareçam neste manual são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais dos respectivos proprietários. Note que os símbolos ™ e ® não são utilizados neste manual.
- A garantia do nosso produto está limitada apenas ao próprio suporte de armazenamento USB, quando utilizado normalmente de acordo com estas instruções de utilização e com os acessórios que foram incluídos nesta unidade no ambiente do sistema especificado ou recomendado. Os serviços fornecidos pela Empresa, tais como assistência ao cliente, estão também sujeitos a estas restrições.
- A Empresa não é responsável por quaisquer danos ou perdas resultantes da utilização deste aparelho ou no caso de haver uma reclamação de terceiros.
- A Empresa não é responsável de modo algum por: problemas com o computador ou com hardware resultantes da utilização deste produto; a adequabilidade deste produto para hardware, software ou periféricos específicos; conflitos de funcionamento com outro tipo de software instalado; perda de dados ou outros danos accidentais ou involuntários.
- A Empresa não é responsável por quaisquer danos financeiros, perda de lucros, reclamações de terceiros, etc., resultantes da utilização deste aparelho.
- As especificações de software podem estar sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Polaki
OSTRZEŻENIE
Chronić przed dziećmi. W razie polknięcia należy bezwzględnie zwrócić się do lekarza.
Nie narażać zapadła na działanie deszczu lub wilgoci, aby uniknąć pożaru lub porażenia elektrycznego.
Nie należy otwierać obudowy, aby nie dopuścić do porażenia prądem elektrycznym.
Dla Klientów w Europie
Ten produkt spełnia następujące Dyrektywy Unii Europejskiej, 89/336/EEC, 92/31/EEC (Dyrektywa EMC) 93/68/EEC (Dyrektywa Ostrzeżenie CE)
Niniejszy produkt odpowiada oznaczeniem EN55022 Klasa B oraz EN55024 dla używania w następujących obszarach: mieszkaniowym, handlowym i z przemysłem lekkim.

Pierwsze użycie nośnika danych USB (instalowanie sterownika urządzenia)
Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/98SE
Należy zainstalować sterownik urządzenia. W celu pobrania i zainstalowania sterownika urządzenia należy odwiedzić poniższy adres URL.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

Srodowisko systemu operacyjnego Windows Me, Windows 2000, Windows XP lub Mac OS 9.0 albo w wyższej wersji
Zaczynając instalacja sterownika urządzenia następuje automatycznie po podłączeniu Micro Vault.
Jednace w przypadku niektórych kart lub płyt USB 2.0 może wystąpić konieczność ręcznego zainicjowania instalacji.
Należy wykonywać instrukcje wyświetlane na ekranie w celu wyszukania odpowiedniego sterownika.

Podstawy użytkowania

Uwaga:
- Prosimy prawidłowo wyjmować Micro Vault, wykonując procedurę opisaną w tej instrukcji. W przeciwnym razie mogą nie zapisie się dane. - Jeśli złazce portu USB jest trudno dostojć, można wykorzystać konektor USB do przylączania Micro Vault do złącza portu USB komputera.

Ustawienie
Zajęć pokrywki z Micro Vault i przyłączyć go do portu USB komputera.
Srodowisko systemu operacyjnego Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000 lub Windows XP
Kiedy tylko nośnik danych Micro Vault zostanie przyłączony do komputera, pojawi się ikona napegu Micro Vault. (Nazwa napegu może być różna, w zależności od używanego systemu komputerowego.)

Możesz teraz kopiować i zapisywać dane na nośniku Micro Vault przeciągając i upuszczając pliki i foldery na ikonę napegu, tak samo jak w przypadku kopiowania danych na dysk twrdy lub dyskiecie.

Znaczenie sygnalizacji wskaźnika świetlnego
Kiedy używane jest urządzenie Micro Vault, wskaźnik świetlny sygnalizuje jego stan w następujący sposób:

Znaczenie stanu wskaźnika	Świetlneio
Wyłączony	Stan oczekiwania
Włączony	Przekazywanie danych w toku (Nie należy wyjmować nośnika Micro Vault, gdy wskaźnik świetlny migocze.)

Odgłaczanie
Srodowisko systemu Windows 98/98SE
Po upewnieniu się, że Micro Vault jest w trybie oczekiwania, należy odłączyć Micro Vault.
Srodowisko systemu Windows Me lub Windows 2000
Kliknij dwukrotnie (Odepnij lub Usunę sprzęt) w zasobniku zadań u dolu ekranu z prawej strony. W otwartym oknie zaznacz nazwę urządzenia, które ma być usunięte, a następnie kliknij przycisk Wyłącz. Kiedy pojawi się okno Wyłącz urządzenie sprzętowe, wyprawcz, czy zostay wyświetlone poprawne informacje, a następnie kliknij przycisk OK. Po wyświetleniu komunikatu „Można bezpiecznie usunąć urządzenie” odłącz nośnik Micro Vault.
Srodowisko systemu Windows XP
Kliknij dwukrotnie (Odepnij lub Usunę sprzęt) w zasobniku zadań u dolu ekranu z prawej strony. W otwartym oknie zaznacz nazwę urządzenia, które ma być usunięte, a następnie kliknij przycisk Wyłącz. Kiedy pojawi się okno Wyłącz urządzenie sprzętowe, wyprawcz, czy zostay wyświetlone poprawne informacje, a następnie kliknij przycisk OK. Po wyświetleniu komunikatu „Można bezpiecznie usunąć urządzenie” odłącz nośnik Micro Vault.
Srodowisko systemu Mac OS 9.0 lub w wersji wyższej
Przeciągnij ikonę Micro Vault do Trash (Koszyk systemowy). Po potwierdzeniu, że Micro Vault jest w trybie oczekiwania, odłącz Micro Vault.

Informacja dotycząca oprogramowania Micro Vault Virtual Expander
- Oprogramowanie jest za instalowane fabrycznie w urządzeniu Micro Vault. - Jest to oprogramowanie do kompresji opracowane specjalnie dla urządzenia Micro Vault. Bardziej szczegółowe informacje na temat użytkowania tego oprogramowania można znaleźć w pliku README zapisanym w urządzeniu Micro Vault. - Współczynnik kompresji będzie różny w zależności od pliku. - Jeśli w trakcie użytkowania oprogramowanie staje się niestabilne, należy odwiedzić poniższy adres URL i pobrać najnowszą wersję. Pobieranie danych z tej witryny sieci Web jest możliwe tylko w przypadku produktów zakupionych z zainstalowanym fabrycznie oprogramowaniem Micro Vault Virtual Expander.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
Obsługiwane systemy operacyjne: Windows XP (z dodatkiem SP1 lub nowszym), Windows 2000 (z dodatkim SP3 lub nowszym)

Uwagi o korzystaniu z urządzenia

- Podczas formatowania urządzenia należy korzystać z oprogramowania formatującego, które można pobrać z witryny sieci Web. Aby uniknąć wszelkich zmian parametrów, nie należy formatować urządzenia w jakikolwiek inny sposób.
- Prosimy nie formatować urządzenia w swoim komputerze, aby uniknąć zmiany parametrów.
- Micro Vault może nie działać prawidłowo, kiedy zostanie podłączony do komputera w czasie, gdy jest on uruchamiany, ponownie uruchamiany lub wyproszany za stany trybu awaryjnego. Następnie należy odłączyć Micro Vault od komputera przed wykonaniem operacji tego rodzaju.
- Krawędzie pokrywki Micro Vault posiadają otwór na taśmę lub pierścień. Przy używaniu Micro Vault należy zachować ostrożność, jeśli dopuszczą się do zwłaznia urządzenia na taśmę lub pierścieniu, ponieważ istnieje możliwość jego uszkodzenia i uszkodzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscach:
 - bardzo gorących lub zimnych
 - zakurzonych lub brudnych
 - bardzo wilgotnych
 - gdzie występuje drgania
 - wystawionych bezpośrednio na promienie słoneczne
- Czyszczenie
 - Zespol należy czyścić miękką, suchą szmatką lub miękką szmatką lekko zwilżoną roztworem delikatnego detergantu.

- Micro Vault jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.
- Microsoft i Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach.
- Mac i Macintosh są znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc., zarejestrowanymi w U.S.A. i w innych krajach.
- Nazwy innych systemów i produktów, które zostały użyte w tej instrukcji, są zarejestrowanymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi ich właścicieli. Prosimy pamiętać, że symbole ™ i ® nie są stosowane w tej instrukcji.

- Gwarancja naszego produktu obejmuje tylko sam nośnik danych USB, kiedy jest normalnie używany zgodnie z tą instrukcją obsługi oraz z wykorzystaniem wyposażenia i dodatkowego oprogramowania, które jest w tym zespole, w środowisku określonego lub zalecanego systemu. Usługi świadczone przez Firmę, takie jak wsparcie techniczne klienta, podlegają takim samym ograniczeniom.
- Firma nie przymusza żadnej odpowiedzialności za szkody lub stratę spowodowaną używaniem tego zespolu, ani też za roszczenia stron trzecich.
- Firma nie może przyjąć żadnej odpowiedzialności za: problemy związane z wykorzystaniem wyposażenia i dodatkowego oprogramowania, które jest w tym zespole, w środowisku określonego lub zalecanego systemu. Usługi świadczone przez Firmę, takie jak wsparcie techniczne klienta, podlegają takim samym ograniczeniom.
- Firma nie przymusza żadnej odpowiedzialności za szkody finansowe, utratę zysków, roszczenia stron trzecich itp., powstających w związku z używaniem oprogramowania dostarczanego z tym zespolem.
- Dane techniczne oprogramowania mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Časový
VAROVÁNÍ
Udržovat mimo dosah dětí. Při požití ihned vyhledejte lékaře.
Nevystavujte dešti nebo vlhkosti, může dojít k elektrickému šoku. Neotvírejte, může dojít k elektrickému šoku. Servis může provádět jen oprávněná osoba.
Pro zákazníky v Evropě
Tento produkt vyhovuje těmto evropským směrniciím, 89/336/EEC, 92/31/EEC (Směrnice EMC) 93/68/EEC (Směrnice o značce CE)
Tento výrobek je v souladu se směrniciemi EN55022 třída B a EN55034 pro použití v následujících oblastech: domácnost, obchod a veřejný prostor.

Před prvním použitím USB paměti (instalace ovládače USB)
Musíte nainstalovat ovládací zařízení. Ovládací stáhnete z níže uvedených adresy a nainstalujete jej.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/

Při použití Windows Me, Windows 2000, Windows XP nebo Mac OS 9.0 a vyššího
Obvykle se po připojení Micro Vault k počítači automaticky nainstaluje správný ovladač.
U některých desk s USB 2.0 může být nutné spustit instalaci ručně.
Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Základní operace

Poznámka:

- Odstraňujte-li aplikaci Micro Vault, postupujte podle pokynů na obrazovce. Jinak nemusí dojít ke správnému zánamtu dat.
- Pokud port USB není přístupný, můžete zařízení Micro Vault připojit k portu USB počítače konektorem USB.

Nastavení

Odstráňte kryt ze zařízení Micro Vault a připojte jej na port USB počítače.

Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000 nebo Windows XP
Klikněte na (Odepnout nebo Eject Hardware) na panelu úloh v pravé dolní části obrazovky. Jakmile se zobrazí okno, vyberte název zařízení, které má být odstraněno a klikněte na tlačítko Stop. Jakmile se objeví obrazovka Stop a Hardware Device, přečtěte si je, zda je zobrazen správně informací a klikněte na tlačítko OK. Jakmile se zobrazí hlášení o úspěšném odstranění zařízení, odpojte zařízení Micro Vault.

Windows XP

Klikněte na (Safety Remove Hardware) na panelu úloh v pravé dolní části obrazovky. Jakmile se zobrazí okno, vyberte název zařízení, které má být odstraněno a klikněte na tlačítko Stop. Jakmile se objeví obrazovka Stop a Hardware Device, přečtěte si je, zda je zobrazen správně informací a klikněte na tlačítko OK. Jakmile se zobrazí hlášení o úspěšném odstranění zařízení, odpojte zařízení Micro Vault.

Mac OS 9.0 a vyšší

Jakmile je zařízení Micro Vault připojeno k počítači, zobrazí se ikona disku při tahu zařízení.

Můžete kopírovat a ukládat data na zařízení Micro Vault přetáhnutím souborů a složek na ikonu disku tak, jako byste kopírovali data na pevný disk nebo na disketu.

Význam indikátorů
Pokud se zařízení Micro Vault používá, indikátory zobrazují jeho stav následovně.
Význam stavových indikátorů
Pohotovostní režim vypnut
Prohlaš přenos dat (Neodstraňujte zařízení Micro Vault, pokud bliká indikátor.)

Odpojení

Windows 98/98SE
Po potvrzení pohotovostního režimu zařízení Micro Vault odpojte zařízení.
Windows Me nebo Windows 2000
Klikněte na (Unplug or Eject Hardware) na panelu úloh v pravé dolní části obrazovky. Jakmile se zobrazí okno, vyberte název zařízení, které má být odstraněno a klikněte na tlačítko Stop. Jakmile se objeví obrazovka Stop a Hardware Device, přečtěte si je, zda je zobrazen správně informací a klikněte na tlačítko OK. Jakmile se zobrazí hlášení o úspěšném odstranění zařízení, odpojte zařízení Micro Vault.
Mac OS 9.0 a vyšší
Přetáhněte ikonu Micro Vault do koše. Po potvrzení pohotovostního režimu zařízení Micro Vault odpojte.

Informace o softwaru Micro Vault Virtual Expander

- Tento software je předinstalován v zařízeni Micro Vault.
- Jedná se o kompresní software původně navržený pro zařízení Micro Vault. Další podrobnosti o použití nalezte v souboru README uloženém na zařízení Micro Vault.
- Kompresní poměr se může měnit v závislosti na souboru.
- Je-li software během používání nestabilní, stáhněte si nejnovější verzi na níže uvedeném URL. adrese. Z tohoto webového serveru lze stáhnout pouze produkty, jež v době koupe obsahují nainstalovaný software Micro Vault Virtual Expander.

http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
Podporované operační systémy: Windows XP (SP1 a vyšší), Windows 2000 (SP3 a vyšší)

Poznámky k používání

- Při formátování zařízení použijte formátovací software, který můžete stáhnout z této webové stránky. Chcete-li se vyhnout ztrátám ve specifikacích, reformátujte zařízení záněmým jiným způsobem.
- Neformátujte zařízení na počítači, aby nedošlo ke změnám specifikace.
- Zařízení Micro Vault nemusí fungovat správně, je-li k počítači připojeno při jeho spuštění, restartování nebo obnovy z režimu spánku. Před prováděním těchto činností vždy zařízeni Micro Vault odpojte od počítače.
- Okraj úložní části zařízení Micro Vault má otvor pro řemínek nebo prsten. Buďte opatrní, pokud při používání naleznete zařízení Micro Vault viset z kabelu nebo prstenu, protože by mohlo spadnout a ztratit se.
- Neumísťujte jednotku do míst, která jsou:
 - extrémně horká nebo studená
 - velmi vlhká
 - vystavená korozivnímu plynům
 - vystavená přímému slunečnímu světlu
- Čištění
 - Jednotku čistěte jemnou vlnitou látkou nebo jemnou látkou lehe namočenou slabým čistícím prostředkem.

Nepoužívejte žádné rozpuštědlo, jako alkohol nebo benzín, které by mohlo poškodit povrch. Micro Vault je obchodní výrobek firmy Sony.

Microsoft a Windows jsou registrovanými obchodními známkami firmy Microsoft v USA a v jiných zemích.

Mac a Macintosh jsou obchodními známkami firmy Apple Computer, Inc., registrovanými v USA a v jiných zemích.

Další názvy systémů a výrobků v této příručce jsou registrovanými obchodními známkami nebo obchodními známkami jejich vlastníků. Všechné si, že v této příručce se nepoužívají symboly ™ a ®.

- Násle zkratka na výrobek se vztahuje pouze na samotné ukládání médiu USB, pokud se shodá s normou pro standardní počítačové médium.

Společnost nese odpovědnost za finanční ztráty, ztráty zboží, nároky třetích stran atd., plynoucí z používání programu danéhoho spolu s touto jednotkou.

- Specifické software může podléhat změně bez upozornění.

Magyar
Figyelmeztetés
Tartsa távol a gyerekektől. A berendezés lenyelése esetén azonnal keresse fel egy orvost.
Tűz és áramütés veszély! Tartsa távol magát és nyirkos környezetét. Elektromos sokk elkerülése végett ne nyissa ki a dobozt. Mindenképp szervizelőt bízjon szakemberrel.
Az európai felhasználóknak
E termék megfelel az EN55022 B csoport és az EN55024 normáknak a következő felhasználási területeken: háztartási, üzleti és környékűipari.

93/68/EEC (CE jelölési normák)
E termék megfelel az EN55022 B csoport és az EN55024 normáknak a következő felhasználási területeken: háztartási, üzleti és környékűipari.

Ha először használja az USB adathordozót (eszközmeghajtó telepítése)
Windows 98/98SE operációs rendszer esetén
Telepítse fel a Virtual Expander-t. A következő webaplrról töltsé le, majd telepítse az USB adathordozót.
http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
Windows Me, Windows 2000, Windows XP vagy Mac OS 9.0, és újabb verziók esetén
Altalános esetben az eszközmeghajtó automatikusan telepítésre kerül, amikor csatlakoztatja a Micro Vault-ot a számítógépéhez.
Ennek ellenére lehetnek olyan USB 2.0 kártyák vagy alaplapok, melyeknél kézi vezetéssel kell elindítani a telepítést.
Kövésse a képernyőn megjelenő utasításokat a megfelelő eszközmeghajtó kézikönyvéhez.

Alapoperációk

- A Micro Vault kapcsolásánál az útmutatóban leírtak szerint járjon el.
- Ellenőrizze esetben előfordulhat, hogy az adatok helytelenül lesznek rögzítve.
- Ha az USB port csatlakozás nehezen hozható létre, a Micro Vault csatlakoztatásához az USB porthoz USB elosztót használhat.

Beállítások

A következő eltávolítása után csatlakoztassa a Micro Vault-ot a számítógépéhez SP portjához.

Windows 98/98SE, Windows Me, Windows 2000 vagy Windows XP rendszereknél
A Windows Virtual Expanderrel való csatlakoztatása után megjelenik a Micro Vault egysejű ikonja. (A megjelölés neve a számítógép rendszertípusától függően változik.)

Ezek után elkezdheti az adatok másolását és mentését a Micro Vaultra az állományok és mappák egysejű áthúzásával az egység ikonjára hasonlóan, mint a merevlemezre vagy a háljakegylemezre való másolással.

Mac OS 9.0 és magasabb rendszereknél
A Micro Vault géphez való csatlakoztatása után megjelenik a Micro Vault egység ikonja.
Ezek után elkezdheti az adatok másolását és mentését a Micro Vaultra az állományok és mappák egysejű áthúzásával az egység ikonjára hasonlóan, mint a merevlemezre vagy a háljakegylemezre való másolással.

A jelzőlámpa egyes állapotainak	jelentése
Ha a jelzőlámpa nem világít	az egység készenléti üzemmódban van.
Ha a jelzőlámpa világít vagy villog	az adattárolási folyamatban van. (Ne kapcsolja le a Micro Vault-ot, amíg a jelzőlámpa villog.)

Kapcsolat bontása

Windows 98/98SE rendszereknél
Műtán megváltoztított arról, hogy a Micro Vault készenléti üzemmódban van, kapcsolja le a Micro Vault-ot.

Windows Me vagy Windows 2000 rendszereknél
Kattintson kétszer a (Lekapcsolni a hardvert" ikonra a képernyő jobb alsó sarkában. A megjelenő ablakban válassza ki azt a berendezést, amelyet el akar távolítani, majd kattintson a Stop gombra. Ha megjelenik a „Hardver berendezés leállítása” felirattalás, győződjön meg arról, hogy a helyes információ jelenik meg, majd kattintson az OK gombra. Ha megjelenik a felhívás, hogy a berendezés biztonságosan lekapcsolható, kapcsolja le a Micro Vault-ot.
Windows XP rendszereknél
Kattintson kétszer a (Hardver biztonságos lekapcsolása” ikonra a képernyő jobb alsó sarkában. A megjelenő ablakban válassza ki azt a berendezést, amelyet el akar távolítani, majd kattintson a Stop gombra. Ha megjelenik a „Hardver berendezés leállítása” felirattalás, győződjön meg arról, hogy a helyes információ jelenik meg, majd kattintson az OK gombra. Ha megjelenik a „Biztonságosan eltávolíthatja a Hardvert” felirattalás, kapcsolja le a Micro Vault-ot.

Mac OS 9.0 és magasabb rendszereknél
Húzza rá a Micro Vault ikont a Lomtárba. Műtán megkapta a visszajelzést, hogy a Micro Vault készenléti üzemmódban van, kapcsolja le a Micro Vault-ot.

A Micro Vault Virtual Expander programról
Ezt a programot a Micro Vault eszköze gyártóg telepítik.
Ez a tömörítőprogram eredetileg a Micro Vault eszközhöz készült. További részleteket a Micro Vault tárolóeszközön található README fájl tartalmaz.
A tömörítés mentése a tömörítőnél fájltól függ.
Ha a program működése bizonytalan, kattintson a leírásba a legfrissebb verzió a 98/336/EEC, 92/31/EEC (Směrnice EMC) 93/68/EEC (CE jelölési normák)
Ha a program működése bizonytalan, kattintson a leírásba a legfrissebb verzió a 98/336/EEC (CE jelölési normák)
Ha a program működése bizonytalan, kattintson a leírásba a legfrissebb verzió a 98/336/EEC (CE jelölési normák)

http://www.sony.net/Products/Media/Microvault/
Használati operációs rendszerek: Windows XP (SP1 vagy újabb javításokkal), Windows 2000 (SP3 vagy újabb javításokkal)

Megjegyzések a felhasználáshoz

- Az